

現招標承投合約編號 EP/SP/186/21——新界西堆填區擴建計劃（工務計劃項目第 5192DR 號）。工程包括設計及建造位於香港新界屯門稔灣的新界西堆填區擴建計劃的所需工程（包括工地平整、安裝堆填區的滲漏墊層系統、興建與安裝滲濾污水處理和堆填氣體管理系統等）、環境監察、堆填區運作、修復及護理。合約預計於 2023 年 6 月展開。投標者必須填具一式四份的投標表格，並把填妥的投標表格放置信封內封密。

投標者須在信封面清楚註明招標編號、投標項目（但不得有任何記認，使人認出投標者的身分）及「中央投標委員會主席收」，並須於 2023 年 1 月 13 日星期五中午 12 時前，把投標書放入香港添馬添美道 2 號政府總部東翼地下公眾入口大堂的「政府總部投標箱」內。投標者必須在截標時間前把投標書放入本招標公告中指定的投標箱（「指定投標箱」）內。逾期遞交或未有放入指定投標箱的投標書，概不受理。若 2023 年 1 月 13 日星期五上午 9 時至中午 12 時期間，八號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，截標時間會延至八號熱帶氣旋警告信號除下或當時生效的黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」取消後首个工作日中午 12 時。如在 2023 年 1 月 13 日星期五上午 9 時至中午 12 時期間的任何時間內，前往指定投標箱所在地點的公眾通道受阻，政府會宣布延遲截標時間，直至另行通告。待通道受阻情況獲消除後，政府會盡快公布所延遲的截標時間。以上公布事項會在政府新聞處網頁 (<http://www.info.gov.hk/gia/general/ctoday.htm>) 以新聞公報形式宣布。

投標表格和進一步資料可向香港九龍九龍塘達之路 80 號又一城 5 樓奧雅納工程顧問有限公司索取（聯絡人：莫雯研女士，電話號碼：(852) 2268 3566；傳真號碼：(852) 2268 3955；電郵地址：[polly.mok@arup.com](mailto:polly.mok@arup.com)）。

此招標採用選擇性招標。現邀請名列認可公共工程承建商名冊內獲准承投地盤平整工程的丙組承建商（經確認者）或由本地和／或海外承建商所組成的合營企業（其最少其中一位參與者或股東必須是名列認可公共工程承建商名冊內獲准承投地盤平整工程的丙組承建商（經確認者）），並同時符合下列投標文件列出的資格和其他條件的承建商或合營企業承投這次招標項目：

- (i) 投標者或合營企業投標者的其中一位參與者／股東在原定截標日期起計的過去十年內完成最少一項土木工程項目（不包括建築項目）的合約，而經調整後的合約價值不低於 4 億港元（如屬設計、興建及營運合約，則不包括其營運和維修保養金額）。按招標文件內訂明，經調整後的合約價值是批出合約金額（如屬設計、興建及營運合約，則不包括其營運和維修保養金額）調整至現時價格計算；
- (ii) 投標者或合營企業投標者的其中一位參與者／股東已完成或正在承接最少一項涉及設計及建造堆填區的合約，並已完成所遞交的合約中的設計及建造部分，如屬正在承接的合約，則已承接所遞交的合約不少於連續一年；和
- (iii) 投標者或合營企業投標者的其中一位參與者／股東已完成或正在承接最少一項涉及營運堆填區的合約，所遞交的合約須涉及營運每日廢物接收量不少於 1 000 公噸的堆填區，並在原定截標日期起計的過去十二年內營運該堆填區不少於連續兩年。

如屬合營企業投標者，投標者需符合以下段落 (1) 或 (2) 所列出要求：

- (1) 首席參與者或主要股東是名列認可公共工程承建商名冊內獲准承投地盤平整工程的丙組承建商（經確認者）；或
- (2) 首席參與者或主要股東並非名列認可公共工程承建商名冊和認可公共工程專門承造商名冊上的任何工程類別。就此情況：

(甲) 所有名列認可公共工程承建商名冊內獲准承投地盤平整工程的丙組承建商（經確認者）的參與者或股東的參與百分比總和不少於 40%；和

(乙) 首席參與者或主要股東的參與百分比不超過 60%。

有關由本地和／或海外承建商所組成的合營企業投標者(如適用)的詳細要求,已詳列於招標文件內。

承建商如非名列認可公共工程承建商名冊內獲准承投地盤平整工程的丙組承建商也可參與投標,惟須在 2022 年 9 月 13 日(星期二)或之前提出要求,同時把填妥的納入上述認可名冊／類別申請書送交香港堅尼地城域多利道 88 號港島西廢物轉運站 2 樓西翼環境保護署環境基建科首席環境保護主任(堆填及發展),符合所需資格和條件,以及在截標日期或之前正式獲准加入名冊。有關申請列入名冊詳情,請參閱:

[http://www.devb.gov.hk/tc/construction\\_sector\\_matters/contractors/index.html](http://www.devb.gov.hk/tc/construction_sector_matters/contractors/index.html)

投標一經採納,承建商如未能或拒絕履行投標書內的規定,其名稱有可能從認可名冊上刪除。

是次招標受世界貿易組織《政府採購協定》規管,且不涉及電子拍賣。此公告亦用作世界貿易組織《政府採購協定》所規定的摘要公告。

有意投標者如要求送遞招標文件,必須以書面提出,並須繳付送遞費用。

香港特別行政區政府不一定採納任何投標書,包括索價最低的投標書。如投標書評估是按照評分計劃或公式計算,香港特別行政區政府亦不一定採納其中整體得分最高的投標書。

香港特別行政區政府有權與任何投標者商議批出合約的條款。

批出是項合約的詳情,將在互聯網上公布。請參閱:(<https://pcms2.gld.gov.hk/>)。

2022 年 8 月 12 日

環境保護署署長謝小華